

Abonnementpreis:  
In ganzem deutschen Reiche: Ausserhalb des deutschen  
Jährlich: . . . . 18 Mark. Reiches tritt Post- und  
14 jährlich: 4 Mark 50 Pf. Stempelzuschlag hinein.  
Einsame Nummern: 10 Pf.

Inseratenpreise:  
Für den Raum eines gespaltenen Petitzelle 20 Pf.  
Unter „eingesetzte“ die Zeile 50 Pf.  
Bei Tabellen- und Ziffernatz 50 % Aufschlag.

Erscheinen:  
Täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.  
Abends für den folgenden Tag.

# Dresdner Journal.

Verantwortliche Redaktion: Oberredakteur Rudolf Günther in Dresden.

Inseratenannahme auswärts:  
Leipzig: Fr. Brandstetter, Commissionair des  
Dresdner Journals;  
Hamburg-Berlin-Wien-Leipzig-Hannover-Frankfurt  
a. M.: Hausemann & Vogler; Berlin-Wien-Hamburg  
Prag-Leipzig-Frankfurt a. M.-München-Rud. Moos;  
Berlin: Inselgeldbank; Bremen: E. Scholte; Breslau:  
L. Stöppen's Bureau (Eduard Kastell); Frankfurt a. M.:  
E. Jaeger'sche Buchhandlung; Görlitz: G. Müller;  
Hannover: C. Schäffer; Paris-Berlin-Frankfurt a. M.;  
Stuttgart: Doube & Co.; Hamburg: Ad. Steiner.

Herausgeber:  
Königl. Expedition des Dresdner Journals,  
Dresden, Zwinglerstrasse No. 30.

**Nachbestellungen**  
auf das "Dresdner Journal" für den Monat December werden zum Preise von 3 M. angekommen für Dresden bei der unterzeichneten Expedition (Zwingerstr. Nr. 20), für auswärts bei den betreffenden Postanstalten.  
**Königl. Expedition des Dresdner Journals.**

## Amtlicher Theil.

Dresden, 27. November. Se. Majestät der König haben dem Rechtsanwalt Hofrat Dr. Gustav Hoffmann in Leipzig den Titel und Rang eines Geheimen Hofraths zu verleihen Allergnädigst geruht.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem Kaufmann Conrad Anton Glauß zu Hohenstein das Ritterkreuz I. Classe vom Albrechtsorden zu verleihen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem Kanzleisekretär Seyffert bei der Amts-hauptmannschaft zu Zwischen das Ritterkreuz II. Classe vom Albrechtsorden zu verleihen.

Se. Majestät der König haben dem Hüttenverwalter Ulrich Tröger in Schönheide das allgemeine Ehrenzeichen Allergnädigst zu verleihen geruht.

## Nichtamtlicher Theil.

### Telegraphische Nachrichten.

Frankfurt a. M., Mittwoch, 29. November, Vormittags. (Tel. d. Dresden. Journ.) Der Main fällt langsam und gegen den höchsten Stand ist das Hochwasser um 92 zurückgegangen. Die alte Brücke ist wegen bedenklicher Beschädigungen abgesperrt; auch die neuere obere Brücke zeigt an dem achten die seitlichen Pfeiler einige Risse. Der Bahndamm der Ludwigsbahn unterhalb Bischofsheim, zwischen Frankfurt a. M. und Mainz, ist zwei Mal durchbrochen. Auch der Rheindamm zwischen Rakenheim und Bodenheim ist durchbrochen. (Vgl. umstehend die Abbild. "Bermühles.")

Mainz, Mittwoch, 29. November. (Tel. d. Dresden. Journ.) Der Rhein steht wieder. Pioniere gingen nach dem um Hilfe nachsuchenden Ortschaften Laubenheim, Bodenheim und Rakenheim ab.

Bonn, Mittwoch, 29. November, Mittags. (Tel. d. Dresden. Journ.) Der Rhein ist seit gestern Abend um 20 cm gefallen, das Wetter klärt sich auf. Aus rheinhessischen Dörfern gegenüber Bonn wurde gestern Abend dem biegsigen Landrat telegraphiert, daß 490 Wohnhäuser unter Wasser stehen und die Vorläufe für Menschen und Vieh fast ganz vernichtet seien. Mitglieder des Hilfesomites begaben sich heute früh mit einem Schraubendampfer dorthin und brachten Lebensmittel, Wein und wollene Decken in die Häuser.

Köln a. Rh., Mittwoch, 29. November, Vormittags. (Tel. d. Dresden. Journ.) Der höchste Wasserstand war heute früh um 5 Uhr 952 Centimeter; seitdem ist er 1 Centimeter gefallen. Das Wetter ist ziemlich hell und klarer.

Köln a. Rh., Mittwoch, 29. November, Mittags. (Tel. d. Dresden. Journ.) Beim Dorfe Nied, eine Stunde unterhalb Köln, hat ein Dammbruch stattgefunden; viele Dörfer sind dadurch in großer Not. Auch in Duisburg war ein Dammbruch.

Düsseldorf, Mittwoch, 29. November. (Tel. d. Dresden. Journ.) Der Rhein ist noch gestiegen;halb Düsseldorf ist unter Wasser, da auch die Düssel austrotzt. Das Wasser steht in vielen

Straßen 6 Fuß hoch. Die Roth ist groß; ein Neubau ist infolge der Unterhülle eingestürzt.

Paris, Dienstag, 28. November, Abends. (W. T. B.) In der heutigen Sitzung der Deputiertenkammer bat bei der Beratung des Marinebudgets der Marineminister hervor, daß der Bau von Kriegsschiffen lebhaft betrieben werde, und gab einige technische Ausklärungen über die Panzerzölle.

Gegenwärtig befinden sich, wie der Marineminister konstatiert, 52 Schiffe im Bau, von denen 29 auf Privatwerften gebaut werden. Das langsame Fortschreiten der Arbeiten habe keinen Grund in den verschiedenen Modifikationen hinsichtlich der Construction der Schiffe. Der Minister teilte mit, er erwarte noch den Bericht der Commission zur Beratung von Verbesserungen im Marinendienste. Den Vorwurf, daß er gegen die Einführung von Reformen sei, müsse er zurückweisen. Mehrere Capitel des Marinebudgets wurden angenommen.

Brüssel, Dienstag, 28. November, Abends. (W. T. B.) Die Repräsentantenkammer hat heute den Geschworenwurf, nach welchem Preßprozeß an die Schwurgerichte verwiesen werden sollen, mit 56 gegen 26 Stimmen abgelehnt.

London, Dienstag, 28. November, Abends. (W. T. B.) In der heutigen Sitzung des Unterhauses erfolgte zunächst die Beantwortung von Interpellationen.

Der Premier Gladstone erwähnte auf die Interpellation Stanley's wegen der Kosten für den ägyptischen Feldzug, außer dem bereits bewilligten Kriegscredit würden die Kriegskosten bis zum 1. Oktober für die Armee und die Flotte voraussichtlich 1060 000 Pf. Sterl. betragen, so daß England bis zum 1. Oktober im Ganzen 3 360 000 Pf. Sterl. zu tragen habe. Die wirklichen Kosten für das indische Kontingent betrügen nur 114 000 Pf. Sterl., während der Voranschlag dieselben auf 1 880 000 Pf. Sterl. bezeichnete. Die Kosten vom 1. Oktober ab würden voraussichtlich ganz oder wenigstens fast ganz von Ägypten getragen werden. — Der Sekretär des Schatzamtes, Courtney, entgegnete Lawrence, Deutschland habe bisher keine Offerte gemacht, einen Theil der Manuskripte Homilius' wieder zu verkaufen. — Der Unterstaatssekretär des Auswärtigen, Sir Charles Dilke, antwortete Jacob Bright, die Regierung wünsche sehr die vollständige Freiheit der Schiffahrt und des Handels auf allen großen Flüssen Afrikas. Die Frage wurde gegenwärtig auf das Sorgfältigste erwogen.

Gibson erbittet und erhält die Erlaubnis, die Verlagerung des Hauses zu beantragen, um darauf hinzuweisen, daß die Auftstellung von gerichtlichen Tariforen unter den irischen Landacte eine Verlebung der Landacte sei.

Gibson erläutert dies Verfahren auf das Peinlichste. — Den Angriffen Gibson's gegenüber bemerkte der Premier Gladstone, die Regierung habe die Gerichts-Tagessatzen ange stellt, weil die Landcommission der Ansicht gewesen sei, daß die Entscheidung über die Seuche dadurch werde beschleunigt werden und daß sich die Berufungsäste vermindern würden. Das sei indest nicht der Fall gewesen, die Regierung habe daher den Versuch aufzugeben und beschlossen, die Zahl der Hilfesommitate zu verdoppeln; sie hoffe dadurch die schleunige Erledigung der Seuche herbeizuführen.

Der Antrag Gibson's wurde nach 5½ stündiger Debatte ohne Abstimmung abgelehnt, hierauf aber die Beratung der Geschäftsordnung fortgesetzt.

Dublin, Dienstag, 28. November, Abends. (W. T. B.) Der Bischöfliche hat eine Proklamation erlassen, welche für Stadt und Grafschaft Dublin den Artikel des Gesetzes über die Unter-

drückung von Verbrechen in Kraft setzt, wonach die Polizeiagenten befugt sind, alle Personen zu verhaften, die der Ausübung ungestörlicher Handlungen verdächtig sind und zwischen Sonnenuntergang und Sonnenaufgang auf den öffentlichen Straßen angetroffen werden. Für die Entdeckung der Mörder Field's ist von den Behörden eine Belohnung von 5000 Pf. Sterl. ausgesetzt worden.

Bukarest, Dienstag, 28. November, Abends. (W. T. B.) Die Kammer nahm heute die Wahl ihrer Bureaux für die Dauer der gewöhnlichen Session vor. Der Senat wählte mit 38 gegen 1 Stimme Ghika wieder zum Präsidenten. Die Kammer verzichtete die Wahl Rosetti's, der mit 62 Stimmen wieder zum Präsidenten gewählt wurde. Bei der Wahl waren 14 weiße Stimmen abgegeben worden.

Sofia, Dienstag, 28. November. (Tel. d. Polit. Corr.) Aus Anlaß der vorgezogenen erfolgten Ankunft Dankow's in Russland (vgl. die "Tagesgeschichte" unter Bukarest) kam es zu Strafanzeigen, infolge deren der Präfekt die Verhaftung Dankow's verfügte. Der Minister des Innern, General Sobolew, verfügte die Freilassung Dankow's und ertheilte dem Präfekten für die Bildung seines Vorgerichts eine Rüge.

Konstantinopel, Mittwoch, 29. November. (Tel. d. Dresden. Journ.) Der Maréchal Fuad Pascha, der Adjutant des Sultans, Mehemed Pascha, so dann der General der Kaiser. Gardebrigaden, der Oberst des selben Corps und der Mufti von Tschadidja sind in der letzten Woche unter der Anschuldigung einer Verschwörung verhaftet worden.

## Dresden, 29. November.

Die Unruhen an den russischen Universitäten verdienen eine nähere, orientierende Betrachtung. Beginnen wir zunächst mit dem Thüringischen. Nachdem die zu Anfang dieses Monats stattgehabte Eröffnung des Poljotow'schen Studentenospitals zu St. Petersburg von der dortigen akademischen Jugend mit einem Protest beantwortet worden war, der eine gewisse Höhepunkt hinsichtlich, gab das Enttreffen von Briefen über die Räsonen vorgenommen am 22. d. Monats zu einer turbulenten Studentenversammlung den Vorwand, gegen welche schließlich durch die Intervention von Polizeimannschaften eingegriffen werden mußte; von 280 in Verhaft genommenen Studirenden sind 180 wieder auf freien Fuß gebracht, 14 an ihre Eltern zurückgesetzt, die übrigen in Haft behalten worden. Über die, diester am 22. d. in Rjasan stattgehabten Studentenversammlung vorausgegangenen Ereignisse bringt der amtliche "Regierung-Anzeiger" folgenden Bericht: Während am 21. November die Sitzung des Universitätsconseils in der Angelegenheit, betreffend den Studenten Boronow, stattfand, versammelten sich in den Vorräumen des Universitätsgebäudes 60 bis 70 Studenten und sprachen über die Boronow'sche Angelegenheit. Einige Studenten erklärten dem Prorector ihren Wunsch, der Sitzung des Universitätsconseils in der Angelegenheit Boronow beizuwöhnen. Unruhen fanden bei dieser Gelegenheit nicht statt. Nur ein früherer Student wurde verhaftet, weil er auf die Aufforderung des Prorectors, die Universität zu verlassen, in sehr schroffer Weise antwortete. Am anderen Tage, am 22. d. versammelte sich eine große Schaar von Studenten, etwa 500 bis 600 Mann, brach die aus dem Corridor in den Saal ein und hielt eine stürmische Berathung ab. Weder die Ermahnungen des Prorectors, noch des

vorstehende Bericht des amtlichen O. ganz stellt die Vorgänge in Rjasan in einem mildern Lichte dar und läßt beispielweise unerwähnt, daß bei diesen Unruhen auch der Verlust von 3 Menschenleben zu beklagen war. Bei der Räumung eines Saales im Universitätsgebäude wurden nämlich 3 Studenten erschossen. Ein Offizier comandirte seine Mannschaft in den Saal, um die Studenten zu entfernen. Die vorherste Reihe trat in den Saal und ging mit gefülltem Bayonet auf die Studenten zu. Als diese aber, selbst als die Bayonette fast ihre Brust berührten, keine Waffe machten, zurückzuweichen, rief der Offizier die Soldaten zurück und wendete sich, seine Waffe aus der Tasche ziehend, mit folgenden Worten an die Studenten: "Meine Herren! Ich gebe Ihnen 5 Minuten Zeit, sich zu entfernen; than Sie dies bis dahin nicht, so löse ich Ihnen." Die Studenten antworteten mit Schmähungen. Der Offizier rief: "Bordetste Reihe feuert!" 3 Schüsse knallten, 3 Studenten fielen zu Tode getroffen zu Boden. Von diesen ergaben 2. So berichtet ein Correspondent der Wiener "Presse" aus St. Petersburg. Bewußtlos war der Offizier den Aufzähler gegenüber in seinem Rechte, allein, wenn es auf

Rector, Prof. Balitsch, und des Curators, der persönlich im Saale, in dem die Unruhen stattfinden, erschien, drohten die gewöhnliche Wirkung hervor und machten der Ureue ein Ende, sondern hatten nur zur Folge, daß einige Studenten sich entfernten. Während der Unruhen hielten zwei Studenten sehr scharfe Reden, in denen sie für Boronow eintreten und Anklagen gegen den Prof. Firsow erhoben. Darauf erlaubte sich ein früherer Student der Moskauer Universität, der egomatrikulirt worden war, in frechen Worten verschiedene Ausfälle über den Curator, Rector und die Professoren. Die im Saal verbliebenen Studenten überreichten dem Prof. Balitsch eine Petition, die abrigens keine Unterschriften trug und in der u. a. gefordert wird: die sofortige Entfernung des Prof. Firsow vom Ame eines Rectors, die Wieder-aufnahme Boronow's in die Zahl der Studirenden, die Zuwendung Boronow's in die Zahl der Studirenden, die Buerkennung des Rechtes an die Studenten oder deren Vertreter, Stipendien zu verteilen u. s. w. Darauf zerstreuten sich die Studenten, nachdem sie vorher befreit waren, sich am andern Tage um 11 Uhr wieder zu versammeln, um die Boronow'sche Angelegenheit zu Ende zu bringen und über die Handlungswise der Studenten abzurichten, welche die Ordnung aufrecht zu erhalten wünschten. An demselben Tage, d. h. am 22. November, um 6 Uhr Abends, fand unter dem Präsidium des Curators eine Sitzung des Conseils Statt. Während dieser Sitzung näherte sich einige Mal eine Schaar Studenten der Universität, wagte aber nicht beim Androhung der herbeigerufenen Polizei in die Universitätsräume einzudringen. Nur die Führer stießen die Drohung aus: "Heute sind wir in geringerer Anzahl. Morgen werden wir uns aber vermählen und die Polizei vertreiben!" In dem Wahne, die Ursachen der Unruhen vollkommen zu untersuchen und die Hauptstädterführer zu ertragen, beschloß der Universitätsconseil: 1) zeitweilig die Vorlesungen zu unterbrechen, den Studenten und Bürgern das Betreten der Universitätsgebäude zu verbieten und dem Gouverneur zu bitten, unverzüglich Maßregeln zur Überwachung aller Eingänge der Universität zu ergehen und den Studenten und Bürgern das Betreten der Universität nicht zu gestatten, und 2) eine aus 5 Mitgliedern bestehende Commission zur Untersuchung der Unruhen einzurichten. Während der Nacht wurde die Universität von der Polizei bewacht. Am nächsten Morgen jedoch besetzten Truppen alle Eingänge des Universitätsgebäudes. Zugleich wurde durch Anschläge bekannt gemacht, daß die Vorlesung zeitweilig unterbrochen wird.

Der vorstehende Bericht des amtlichen O. ganz stellt die Vorgänge in Rjasan in einem mildern Lichte dar und läßt beispielweise unerwähnt, daß bei diesen Unruhen auch der Verlust von 3 Menschenleben zu beklagen war. Bei der Räumung eines Saales im Universitätsgebäude wurden nämlich 3 Studenten erschossen. Ein Offizier comandirte seine Mannschaft in den Saal, um die Studenten zu entfernen. Die vorherste Reihe trat in den Saal und ging mit gefülltem Bayonet auf die Studenten zu. Als diese aber, selbst als die Bayonette fast ihre Brust berührten, keine Waffe machten, zurückzuweichen, rief der Offizier die Soldaten zurück und wendete sich, seine Waffe aus der Tasche ziehend, mit folgenden Worten an die Studenten: "Meine Herren! Ich gebe Ihnen 5 Minuten Zeit, sich zu entfernen; than Sie dies bis dahin nicht, so löse ich Ihnen." Die Studenten antworteten mit Schmähungen. Der Offizier rief: "Bordetste Reihe feuert!" 3 Schüsse knallten, 3 Studenten fielen zu Tode getroffen zu Boden. Von diesen ergaben 2. So berichtet ein Correspondent der Wiener "Presse" aus St. Petersburg. Bewußtlos war der Offizier den Aufzähler gegenüber in seinem Rechte, allein, wenn es auf

einen Aufzähler von Affection; denn im ganzen Stück an die sogenannte Liebe, um die es sich handelt,

auf ein höchst äußerliches Gefallen, auf eine romantische Träumerei, auf den selbstgefälligen Ehrgeiz eines siegreichem Mannes, auf vorgefasste Ideen und deren Verwirklichung gestellt. Weder zwischen Altona und Bianca, noch zwischen seinem Diener und ihrer Dienerin entfaltet sich irgend etwas von jener magischen, die Seele öffnenden Gewalt, die man mit dem Begriff wahrer Liebe oder auch nur glühende sinnliche Leidenschaft bezeichnet könnte. Es ist eben durch und durch eine müßige Spielerei mit hänslich geplante Erregungen und deren coqueter Balsphigung.

Das Stück ist in seiner innern und äußern Action schon längst aus, wenn es im fünften Act noch lange Zeit weiter spielt und sich im Sande verläuft.

Jordan hat der Ausführung eine große Arbeitskraft zugewandt und hierin liegt das Verdienst seines Fleisches. Diesen, doch nicht das Gelingen des Resultates, hat der Autor in seiner Gewalt.

Das Stück ist in Berlin und im Reim geschrieben, correct und oft überzeugend brillant. Doch die Befreiung und Verzähnung der Gedanken, die Reimspielerei, die an Ulrica Schaffy und seinen Erzeuger Bodenstedt erinnert, die zierlichen Sprachspielfiguren und gefüllten Abstraktionen machen es, für die Darssteller den Dialog sehr schwierig. Eine leichte, durchdringende Sprache mit viel weniger langen Reden würde zur Gemebartheit des ganzen Werkes beigetragen haben.

In der Rede am tapfersten hält sich dem Verz gegenüber Ul. Link als Bianca, die auch sonst ganz vorzügliches leistete.

## Fenilleton.

Redigirt von Otto Bauck.

R. Hoftheater. — Am 28. November: "Sein Zwillingssbruder", Lustspiel in 5 Akten von Wilhelm Jordan. (Aus dem ersten Theile.)

Von einem gehaltvollen und hochgebildeten Autor, wie es Wilhelm Jordan ist, der außerdem bereits dem hiesigen Repertoire ein sehr hübsches kleines Lustspiel "Durch's Ohr" gegeben hat, mußte das Publicum mit richtiger Beachtung aufgezeichnete literarische Eigenheiten mit Recht etwas Richtigwöhnliches erwarten.

Diese Hoffnung ist denn auch erfüllt worden, freilich aber in einer sehr eigenhändlichen, für die Bühneninteressen nicht fruchtbringenden Weise. Der Genuss der zahlreichen und sehr freundlich gestalteten Bühnenshow wurde dabei herabgestimmt, nicht so deren allgemeine Werthöchstzung von der Verständlichkeit und dem sauberen technischen Fleiß des Verfassers.

Jordan hat eine sehr feine, emsig durchdachte Arbeit geleistet. Doch diese hier vorworbene Befriedigung hat für ein Drama, wenn sie dessen Hauptbezeichnung sein muß, eine äußerst bedenkliche Bedeutung. Sie erinnert jed. Kenner an das bekannte Lob: "eine feine, finstige Wucht". Gewöhnlich verhält sich dahinter eine technisch rezipable Leistung, in welcher Melodienarmut und Mangel an tiefem Gefühl und frischer Schöpfungskraft durch weite Diät und gute Ökonomie den Schein der Lebendigkeit erhalten. Auch ein "frisch gemaltes" Freskobild ruft als solches einen ungünstigen Eindruck hervor, mag es immerhin die Gesäßlichkeit des Pinsels beweisen.

Ein Drama kann alle möglichen literarischen Vorzüglichkeiten, niedliche Rüppelchen und Höckelarbeiten und eleganten Dentschissens enthalten; doch gehalten wird ihm dadurch keineswegs, wenn es nicht zugleich echt dramatisch ist. Die Personen können noch laute, laute und lange Reden halten, wenn sie selbst uns nicht interessieren, hören wir ihr Wort nur mit halbem Ohr; wenn ihre Sprache nicht aus dem individuellen Charakter hervorgeht, ja wenn sie überhaupt keine Charaktere, sondern nur nach dem Recept der vorher ausgedachten Action Schablonenfiguren ohne persönliches Janusleben sind, so sprechen sie nicht wie ein Mensch, sondern wie ein Buch und das hat ein für alle Mal keine Stelle auf dem Theater.

Jordan sucht allerdings in seinem Stück durch dessen Beispiel einer andern Ansicht Geltung zu verschaffen, doch mit dem Überzeugen ist's eine besondere Sache. Von etwas überzeugen kann uns niemals ein Anderer, überzeugen können wir uns nur immer nur selbst. Es ist lediglich eine Aktion des eigenen Geistes; man kann dieselbe von anderer Seite zu ermitteln versuchen, doch die Vermittelung gewinnt erst ein Recht, wenn sie unsern Geist zur subjektiven Beweiskraft gleichsetzt. Wir müssen und dann selbst die Motive unterstreichen und zu Schlussfolgerungen vorwärtsgehen, denn es kann ebenso wenig ein Anderer für uns reden, wie er für uns Atem holten, essen und trainieren kann.

Denkt und ahmet doch schon der Verfasser für die Personen se